

Censo electoral de residentes en España nacionales de Países con Acuerdos para las elecciones municipales

Cens Electoral de residents a Espanya nacionals de països amb acords per a les eleccions municipals (1)

Solicitud de inscripción (ver instrucciones)/Sol·licitud d'inscripció (vegeu instruccions) (2)

Provincia (3) Municipio (4)

Primer apellido/ Primer cognom (5)

Segundo apellido, si procede/Segon cognom, si és procedent (6)

Nombre/Nom (7) Sexo/sexe (8) H/H M/D

Datos de nacimiento/Dades de naixement (9)

Fecha/Data (10) País /País (11)

Provincia/Provincia (3) Municipio/Municipi (4)

País de nacionalidad/País de nacionalitat (12)

Tarjeta de identidad de extranjero/Tarjeta d'identitat d'estranger (13) (a)

Documento Nacional de Identidad o pasaporte (sólo nacionales de Estados parte en el Acuerdo sobre el Espacio Económico Europeo en el caso de no disponer de tarjeta de identidad de extranjero)/Document Nacional d'Identitat o passaport (només nacionals d'Estats part en l'Acord sobre l'Espai Econòmic Europeu en el cas de no disposar de tarjeta d'identitat d'estranger) (14) (a)

Título escolar o académico/Títol escolar o acadèmic (15) (b)

Domicilio en España/Domicili a Espanya (16)

Tipo vía/Tipus via (17) Nombre de la vía/Nom de la via (18)

número (19) calif. (20) km (21) hm (22) bloque/bloc (23) portal (24) escalera/escala (25) piso/pis (26) puerta/porta (27) código postal/ codí postal (28)

Entidad colectiva/Entitat col·lectiva (29)

Entidad singular/Entitat singular (30)

Núcleo/diseminado / Nucli/disseminat (31)

Pseudovía/apartado correos/buzón / Pseudovia/apartat correus/bústia (32)

Residencia legal e ininterrumpida en España desde/Residència legal i ininterrompuda a Espanya des de (33) (c)

Aporta fotocopia de:/Aporta fotocòpia de (34) Aporta: (35)

Tarjeta de identidad de extranjero/Tarjeta d'identitat d'estranger (13) Certificado de residencia expedido por la comisaría de la policía/ Certificat de residència expedit per la comissaria de la policia (36)

Declaración/Declaració (37)

El/La solicitante declara que los datos son ciertos y que cumple las condiciones contenidas en el Acuerdo entre España y su país de nacionalidad. El/La sol·licitant declara que les dades són certes i que complix les condicions contingudes en l'acord entre Espanya i el seu país de nacionalitat. (38)

Fecha/Data (10) _____ de _____ de 20____

Firma del/de la solicitante/Firma del/de la sol·licitant (39) _____

Diligencia/Diligència

Certifico que el/la solicitante SÍ NO está inscrito en el Padrón Municipal de este Ayuntamiento y que presenta en este acto el documento de identidad señalado en la parte superior. Certifique que el/la sol·licitant SÍ NO està inscrit en el padró municipal d'aquest ajuntament i que presenta en este acte el document d'identitat assenyalat en la part superior.

_____ de _____ de 20____

V.ºB.º VIST I PLAU
EL ALCALDE./LA ALCALDESA/
L'ALCALDE./L'ALCALDESSA

EL/LA SECRETARIO/A / EL SECRETARI/LA SECRETÀRIA

Fdo.:/Fimat:

Fdo.:/Fimat:

Instrucciones

Este impreso debe cumplimentarse con letra mayúscula legible, utilizando una casilla para cada letra o número.

- (a) Señale con X el documento que presenta.
Los ciudadanos de Estados parte en el Acuerdo sobre el Espacio Económico Europeo podrán acreditar su identidad, además de con la tarjeta de identidad de extranjero, con el documento nacional de identidad de su País de origen. Los ciudadanos del resto de países deberán acreditar siempre su identidad con la tarjeta de identidad de extranjero. En cualquier caso tendrán que aportar fotocopia del documento.
- (b) Título académico más alto alcanzado: 1. No sabe leer ni escribir; 2. Inferior a Graduado Escolar; 3. Graduado escolar o equivalente; 4. Superior a Graduado Escolar.
- (c) El tiempo de residencia legal en España se acreditará con un certificado expedido por la comisaría de policía cuando no se pueda deducir de la tarjeta de identidad de extranjero, si esta fuera aportada.

Instruccions

Este imprés ha d'omplir-se amb lletra majúscula llegible, utilitzant una casella per a cada lletra o número.

- (a) Assenyale amb X el document que presenta:
Els ciutadans d'Estats part en l'Acord sobre l'Espai Econòmic Europeu podran acreditar la seua identitat, a més de amb la targeta d'identitat d'estranger, amb el document nacional d'identitat del seu País d'origen. Els ciutadans de la resta de països hauran d'acreditar sempre la seua identitat amb la targeta d'identitat d'estranger. En qualsevol cas hauran d'aportar fotocòpia del document.
- (b) Títol acadèmic més alt aconseguit: 1. No sap llegir ni escriure; 2. Inferior a graduat escolar; 3. Graduat escolar o equivalent; 4. Superior a graduat escolar.
- (c) El temps de residència legal a Espanya s'acreditarà amb un certificat expedit per la comissaria de policia quan no es pugua deduir de la targeta d'identitat d'estranger, si esta és aportada.

ENGLISH

Instructions

This form should be completed using legible capital letters, using one letter or number per box.

- (a) Mark the document presented with an X:
Citizens of States that are party to the Agreement regarding the European Economic Area may document their identity, in addition to using the Foreign Resident ID Card, with the national ID card from their country of origin. Citizens of all other countries must confirm their identity using the Foreign Resident ID Card. In all cases, a photocopy of the document presented must be provided.
 - (b) Highest educational qualifications awarded: 1. Cannot read or write; 2. Did not obtain high school certificate; 3. High school certificate or equivalent; 4. Above high school certificate.
 - (c) Time of legal residence in Spain shall be confirmed with a certificate issued by a police station when this information cannot be obtained from the foreign resident ID card (if presented).
- (1) Electoral Roll of citizens, residing in Spain, from countries with agreements regarding the municipal elections
 - (2) Registration application (see instructions)
 - (3) Province
 - (4) Municipality
 - (5) First surname
 - (6) Second surname, where applicable
 - (7) Name
 - (8) Sex (H/H=male; M/D=female)
 - (9) Birth Data
 - (10) Date
 - (11) Country
 - (12) Country of nationality
 - (13) Foreign Resident ID Card
 - (14) National ID card or passport (citizens of States that are party to the Agreement regarding the European Economic Area only, if foreign resident ID card is not available)
 - (15) Educational qualifications
 - (16) Address in Spain
 - (17) Type of roadway
 - (18) Name of roadway
 - (19) Number
 - (20) Descrip.
 - (21) Km
 - (22) Hm.
 - (23) Building
 - (24) Entrance
 - (25) Stair
 - (26) Floor
 - (27) Door
 - (28) Postcode
 - (29) Collective population district
 - (30) Singular population district
 - (31) Disseminated nucleus
 - (32) Pseudoroute/PO box/postbox
 - (33) Legal, consecutive residence in Spain since
 - (34) Provides photocopy of
 - (35) Provides
 - (36) Residence certificate issued from your local police station
 - (37) Declaration
 - (38) The applicant states that all the information is accurate and that he/she meets the conditions specified in the Agreement between Spain and his/her country of nationality.
 - (39) Applicant's signature